

备考自学考试《综合英语》应该注意什么？PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/153/2021_2022__E5_A4_87_E8_80_83_E8_87_AA_E5_c67_153070.htm

一、全面、系统的复习是顺利通过考试的前提和基础。自学考试题目的一个显著特点是覆盖面大，《综合英语》尤其如此。《综合英语》是成绩考试，其目的在于考查考生对指定教材内容的掌握程度，因此考试的内容决不超出所学教材的范围，不离开教学内容。这就要求考生对指定教材应逐节地复习，系统地掌握各课的基本内容。《综合英语》题型较多，覆盖面较广，几乎每一本书每一课都出了题，因此切忌猜题、押题。再有，学习《新编许国璋英语》时，一定要注意学习每篇课文前的导学部分。在这一部分中，教材的编者对每篇课文的内容都做了简要的说明。学习每篇课文时还应注意课文本身的内容。如果是一篇说明，就应掌握有关所说明对象的基本事实。如果是一篇故事，就应了解故事的主要情节。就以《新编许国璋英语》第28课"Rotterdam - Europe's Largest Port"为例。这篇课文所涉及的主要内容包括如下：1 . Rotterdam is Europe's largest port.2 . Rotterdam is Europe's largest and busiest, and also the most modern port.3 . Rotterdam is situated at the cross - section of three rivers: the Rhine, the Meuse and the Scaldt.4 . Rotterdam is the work's door to Europe, why?5 . The factors that help make what Rotterdam is today are its geographical location and its high efficiency.6 . Rotterdam has rewritten geography, why?如果考生能掌握上述的要点，能回答上述的提问，那么可以说基本上掌握了这篇课文的主要内容。学习《现代英语》时，除了掌握

每篇课文的主要内容外，还应注意难句意译（paraphrase）。顾名思义，难句意译就是把课文中较难懂的句子用浅易的英文加以解释。如：The President had made no complaint, and none of us had detected any sign of discomfort（《现代英语》第5课，P. 28）。此句中，made no complaint可以用浅易英文解释成didn't any that he was not very well, detect=notice, discomfort的含义是something wrong。因此，全句可以意译如下：The President didn't any that he was not very well and we didn't notice anything wrong with him either。难句意译（paraphrase）有各种方法，但关键是要真正理解原句的意思，这样才能用浅易的英文正确表达原句的内容。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com